

Juan Antonio López Férez. *Teorías de Galeno sobre el semen femenino.* México, Universidad Nacional Autónoma de México, 2015, 104 pp.

En este libro, López Férez ofrece una revisión de los razonamientos sobre el interior del cuerpo humano durante la Antigüedad Clásica. Parte de una primera etapa que inicia en el siglo VI a C., exponiendo las reflexiones de diversos pensadores griegos (filósofos, médicos, teóricos de la naturaleza), que razonaron sobre el interior del cuerpo humano, partiendo, en varias ocasiones, de la simple analogía respecto a hechos visibles. Luego, el autor se detiene en la obra de Galeno, médico nacido en Pérgamo (130-216 d. C.), quien gozó de gran fama en Roma. Este célebre médico se interesó por la anatomía y fisiología del cuerpo del animal con éxitos notables, y, al mismo tiempo, razonó y escribió mucho acerca de las partes internas del ser humano, terreno en que se vio constreñido, en buena medida, por el peso de la autoridad de escritores ya entonces canónicos, a los que no siempre sigue, según lo expresado por el autor en la Introducción del libro.

Después de la Introducción, la obra se desarrolla en cinco partes. La primera, “Preguntas sobre la generación de los seres humanos”, presenta los pensamientos de algunos presocráticos, desde el siglo VI a. C., y de médicos hipocráticos sobre la generación de los seres humanos: cómo y por qué, nacen varones y hembras. Estas lucubraciones fueron resumidas y valoradas por Aristóteles en su tratado *Sobre la generación de los animales*.

La segunda parte, “¿De dónde viene el semen?”, expone las tres teorías que se postulaban en la Antigüedad: la

encefalogenética, la pangenética o panespermática y la hematogenética.

En la tercera parte, “¿Emite semen la mujer? La cuestión del semen femenino”, el autor presenta testimonios de varios pensadores presocráticos y algunos pasajes hipocráticos, en los que se afirma que la mujer tiene semen al igual que el varón.

“Galeno” es el título de la cuarta parte, la más extensa de todas, pues allí el autor desarrolla el objetivo de su trabajo, exponer las teorías del médico de Pérgamo sobre el semen femenino. En este apartado, López Férez presenta resúmenes y cita fragmentos de las obras de Galeno en los que se refiere mayormente a su pensamiento sobre la existencia y utilidad del semen femenino. Una de las obras del pergamino más citada y analizada es el tratado *De semine*; otro tratado de capital importancia para el tema abordado es *De usu partium*, dividido en diecisiete libros, el tratado galénico más extenso; también se cita y comenta el tratado *De locis affectis*, dividido en seis libros, en él Galeno analiza la afección llamada ‘apnea’; por último, el autor se ocupa de *In Hippocratis aphorismos comentarii*. A partir del análisis de estos textos de Galeno, al autor le interesa resaltar la firme oposición establecida entre la consideración aristotélica (inexistencia del semen femenino) y la galénica (afirmación del mismo), ya que la polémica siguió viva durante centurias.

En la quinta parte, “Algunos datos sobre la teoría del semen femenino después de Galeno”, el autor ofrece una semblanza de las repercusiones del pensamiento galénico y aristotélico en los siglos posteriores, hasta llegar al siglo XIX, cuando se sentaron definitivamente las bases científicas de la embriología y quedó así desestimada la teoría sobre el semen femenino.

Por último, el libro ofrece al lector la ‘Selección de abreviaturas’ y la ‘Bibliografía’, que es abundante y variada. La misma ha sido ordenada en tres apartados: ‘Fuentes antiguas’, ‘Obras de consulta’ y ‘Estudios’.

En el libro merecen una mención especial las notas a pie de página ya que constituyen gran parte del mismo y ponen de manifiesto la amplia trayectoria intelectual del autor que demuestra un conocimiento exhaustivo no sólo del tema central de la obra, sino también de filología tanto griega como latina. Las notas son, como se dijo, muy abundantes y heterogéneas. Algunas dan cuenta de las obras que han resultado útiles para la traducción de los textos como el *Thesaurus Linguae Graecae*; en otras se menciona las traducciones consultadas y la postura crítica del autor con respecto a ellas. Muchas notas son el análisis filológico de vocablos griegos y latinos, también señalan las palabras preferidas por Galeno e incluso algunos neologismos propios de la prosa del médico de Pérgamo. Otras contienen largos pasajes en griego. Hay notas que refieren biografías, ampliaciones de ciertas teorías filosóficas o de observaciones de hechos concretos. Algunas contienen recomendaciones del autor sobre bibliografía para ampliar el conocimiento de diversos temas. Este nutrido sistema de notas no solo esclarece y enriquece la lectura sino que también sirve de sostén para justificar los términos seleccionados en la traducción.

Esta obra de Juan Antonio López Férez es un testimonio de la permanente curiosidad del hombre que busca respuestas desde los albores de la civilización a los misterios de la existencia. Resulta muy recomendable su lectura no solo para los estudiosos

de la historia de la medicina y de la filosofía, sino para quienes se estén formando en los estudios de filología clásica.

Griselda Esther Alonso
Universidad Nacional de Cuyo